



# CHRIST CATHEDRAL



## PARISH CLERGY

**Most Reverend Kevin Vann, Bishop of Orange**  
**Very Reverend Bao Thai, Rector**  
 714-620-7872, [bthai@christcathedralparish.org](mailto:bthai@christcathedralparish.org)  
**Reverend Quyen Truong, Parochial Vicar**  
 714-620-7873, [qtruong@christcathedralparish.org](mailto:qtruong@christcathedralparish.org)  
**Reverend Juan Navarro, Parochial Vicar**  
 714-620-7874, [jnavarro@christcathedralparish.org](mailto:jnavarro@christcathedralparish.org)  
**Very Reverend Daniel Reader, In Residence**

Deacon Modesto Cordero, 714-282-3041  
 Deacon Cruz Pleitez  
 Deacon Frank Chavez  
 Deacon Joseph Khiyet Nguyen

## MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:  
[Mass.ChristCathedralCalifornia.org](http://Mass.ChristCathedralCalifornia.org)

### SATURDAY ANTICIPATORY MASS

4:30 p.m. English  
 6:15 p.m. Tiếng Việt

### SUNDAY MASS

6:15 a.m. Tiếng Việt  
 8:00 a.m. Español  
 9:45 a.m. English **Livestreamed**  
 10:30 a.m. Chinese (Large Gallery)  
 11:30 a.m. Español **Livestreamed**  
 1:15 p.m. Tiếng Việt **Livestreamed**  
 3:30 p.m. Tiếng Việt  
 5:15 p.m. English  
 7:00 p.m. Español

### DAILY MASS

6:30 a.m. English **Livestreamed**  
 7 a.m. - 8 a.m. - Adoration Blessed Sacrament  
 8:00 a.m. English (**8:15 a.m. Friday only**)  
 4:30 p.m. - 5:30 p.m. - Adoration Blessed Sacrament  
 5:30 p.m. Tiếng Việt **Livestreamed**  
 6:30 p.m. - 7:00 p.m. - Adoration (**Thursday only**)  
 7:00 p.m. Spanish (**Thursday & Friday only**)

### SATURDAY MASS

8:00 a.m. English  
 9:00 a.m. Vietnamese (**1st Saturday at OLLV Shrine**)  
**Livestreamed**  
 10:30 a.m., 12:30 p.m. and 2:30 p.m. - Weddings

### RECONCILIATION - TRILINGUAL

6:00 p.m. - 7:00 p.m. Friday  
 8:30 a.m. - 9:30 a.m. Saturday



9 2022  
 OCTOBER

TWENTY-EIGHTH  
 SUNDAY IN  
 ORDINARY TIME

One of them,  
 realizing he had  
 been healed, returned,

**GLORIFYING GOD  
 IN A LOUD VOICE.**

Luke 17:15

Copyright © U.S. Book Co., Inc. - Photos: © iStockphoto.com, The Healing of the Leper by James Tissot  
 Excerpt from the Lectionary for Mass © 2001, 1987, 1986, 1975, CCC.

### DIOCESAN PASTORAL CENTER

13280 CHAPMAN AVE., GARDEN GROVE, CA 92840  
 OFFICE TEL: (714) 282-3000 | WEBSITE: [WWW.RCBO.ORG](http://WWW.RCBO.ORG)

### CHRIST CATHEDRAL ACADEMY

13280 CHAPMAN AVE., GARDEN GROVE, CA 92840  
 WEBSITE: [WWW.CHRISTCATHEDRALACADEMY.ORG](http://WWW.CHRISTCATHEDRALACADEMY.ORG)  
 OFFICE TEL: (714) 663-2330

### CHRIST CATHEDRAL PARISH

12141 S. LEWIS ST., GARDEN GROVE, CA 92840  
 EMAIL: [PARISH@CHRISTCATHEDRALPARISH.ORG](mailto:PARISH@CHRISTCATHEDRALPARISH.ORG)  
 WEBSITE: [WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG](http://WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG)  
 OFFICE TEL: (714) 971-2141

### PARISH OFFICE HOURS

Monday - Sunday | 9:00 a.m. - 5:00 p.m. (9:30 a.m. Friday Only)  
**CATHEDRAL HOURS:** Monday - Sunday | 6:00 a.m. to 10:00 p.m. (9:00 p.m. Weekends)  
**CAMPUS HOURS:** Monday - Sunday | 6:00 a.m. to 10:00 p.m.  
**TOUR INFORMATION:** (714) 620-7916  
**CATHEDRAL TOURS:** Monday - Thursday | 1:00 p.m. and 2:00 p.m.  
**CAMPUS TOURS:** Friday only 10:00 a.m. and 1:00 p.m.  
**ANOINTING OF THE SICK:** (714) 532-9489

# CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS



## MESSAGE FROM OUR RECTOR

Dear Brothers and Sisters in Christ,

*Receive God's gifts with gratitude or take things for granted*

This Sunday we celebrate the **Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time**. The central theme of today's readings is gratitude – in particular, the expression of gratitude God expects from us. Today's gospel presents a God Who desires gratitude from us for the many blessings we receive from Him, and Who feels pain at our ingratitude. Let us express our gratitude to our loving and providing God by offering grace before meals and by allotting a few minutes of the day for family prayer. Let us show our gratitude to our forgiving God by forgiving others, and to a loving God by radiating His love, mercy, and compassion to others, including our families and friends. It is by taking good care of our old and sick parents that we express our gratitude to them for the sacrifices they made in raising us. Finally let us learn to be thankful to God and to others. As always, I am grateful to each one of you for your constant prayer, love, generosity, and support for our Christ Cathedral. May God reward and bless you and your family abundantly today and throughout the week. God is love. Let's love each other!

With gratitude in Christ,

Very Reverend Bao Thai  
Rector



## MASS OF THE INSTALLATION OF THE SECOND RECTOR VERY REVEREND BAO THAI

You are invited to join our Bishops, priests and all the faithful at the trilingual Mass of the Installation of the second rector of Christ Cathedral on Sunday, October 16th, 2022, at 10 a.m. at Christ Cathedral. A refreshment will take place right after Mass in the Culture Center. The main celebrant is the Most Reverend Kevin Vann. Please note that we combine three 9:45, 10:30 and 11:30 Masses.

## THE EVANGELIZE NOW! CONFERENCE IS COMING SOON ON SATURDAY, OCT. 15 2022 IN ARBORETUM AT CHRIST CATHEDRAL CAMPUS!

The Evangelize Now! Conference inspires Catholics to live a life of joyful mission and shows us how to share the great Good News of Jesus to our friends, family and the world. Held on Saturday, Oct. 15 in Arboretum at Christ Cathedral campus, participate in opportunities meant to equip and empower you to share the Good News. This year's theme is "Ignite: Our Faith, Our Mission." The free event will include Mass at 9:00 AM in the Cathedral with our Bishops, keynote speakers (in English, Spanish and Vietnamese), ways to strengthen your love for the Eucharist, and much more. Register today at <https://www.rcbo.org/evangelize-now/>

## VOTE "NO" ON PROPOSITION 1

Sadly, California is presently one of the most permissive states in the nation for abortion. Proposition 1 promotes an unlimited expansion of abortion here, while its defeat would keep all abortion laws as they are, including our common-sense limits on late-term abortions.

Our bishops are calling us to unite in prayer and action to defeat Prop 1. Please visit <https://cacatholic.org/prop1> to find answers to common questions and resources to help defeat this misleading, expensive, and unnecessary ballot initiative.

**"Holy Communion is the  
shortest and safest way to  
heaven."**

- ST. PIUS X

[rcbo.org/revival](https://rcbo.org/revival)



# CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

## 24 HOUR EUCHARISTIC ADORATION

Beginning in September we will have our monthly 24 hour Eucharistic Adoration on the second Tuesday. We start right after 6:30 am Mass, continue throughout the day, and ends before 6:30 am Mass on Wednesday the next morning. **The next one will be on Tuesday, October 11.** Save the date. Here is the program of the day.

6:30 am – English Mass  
7:00 am – Silent and Individual Adoration  
8:00 am – English Mass  
9:00 am to 4:00 pm – Silent and Individual Adoration (please sign up).  
4:30 pm – Vietnamese Ministry Adoration  
5:30 pm – Vietnamese Mass  
7:00 pm – Adults, Youth, and Families Solemn Adoration in English. (All are invited).  
8:00 pm to 9:30 pm – Young Adults in English  
10:00 pm to 6:00 am – Hispanic Ministry Adoration.  
After 10 pm, please enter the Christ Cathedral campus through gate # 4 (between #3 and #5) on Lewis and park your car there.  
6:30 am – English Mass

## SIGN UP FOR CHRIST CATHEDRAL PARISH 24 HOUR ADORATION

The Diocese has requested each parish to host 24 hours of adoration to pray for the increase of vocations to the priesthood and religious life, as well as the spiritual well-being of the parish. On the second Tuesday of each month, Christ Cathedral parish will host the 24 Hour Adoration and our priests ask you to sign up for a specific time by writing your name with phone number or email address on the Adoration binder located at the main entrance to our Cathedral. We need at least 3 people present with Jesus at each hour during the period from 9:00 am to 4:00 pm.

## OUR MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA

The Filipino Community wishes to invite everyone to join us in the Our Lady of Perpetual Help Novena and rosary devotion every Wednesday at 6:30 pm in Large Gallery C. They will also have a Mass on the 1st Wednesday of each month at 6:30 pm in the Large Gallery.

## WHITE MASS AT CHRIST CATHEDRAL TUESDAY, OCTOBER 18, 2022 7:00 PM

The Roman Catholic Diocese of Orange invites you to attend the 2022 White Mass in honor of all Medical and Healthcare Professionals.

This Mass is a unique celebration held in honor of the dedicated service of Orange County's medical doctors and health professionals. Thus including doctors, physicians, medical technicians, hospital administrators, and emergency personnel. All are invited to attend.



## CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Christ Cathedral Parish Community Outreach distributes pre-packaged groceries to those in need of food assistance on the first Saturday of each month from 9:00 am to 11:00 am and every Thursday between 10:00 am and 2:00 pm from the Christ Cathedral campus. The next first Saturday distribution is November 5. Christ Cathedral Parish Community Outreach is currently in need of a volunteer who is available to pick up food from various locations every Monday from 7:30 am to 9:30 am, if you are interested in helping, please contact Mary Lou Walters at 714-287-4124.

## PRAYER OF THE WEEK

May your grace, O Lord, we pray, at all times go before us and follow after and make us always determined to carry out good works. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

## Reflection question:

What good works do I intend to carry out this week?  
*Collect text from the English translation of The Roman Missal, © 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.  
Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.*

## THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection

9/25/2022 \$ 39,094.74

Food Service

\$ 5,000.00

# NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS



## MESSAGE FROM OUR RECTOR

Queridos hermanos y hermanas en Cristo,

***Recibir los dones de Dios con gratitud o tomar las cosas en vano***

Este domingo celebramos el Vigésimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario. El tema central de las lecturas de hoy es la gratitud, en particular, la expresión de gratitud que Dios espera de nosotros. El evangelio de hoy nos presenta a un Dios que desea gratitud de nosotros por las muchas bendiciones que recibimos de Él, y que siente dolor por nuestra ingratitud. Expresemos nuestra gratitud a nuestro amoroso y proveedor que es Dios al dar gracias antes de nuestras comidas y al tomar unos minutos durante el día para la oración en familia. Mostremos nuestra gratitud a nuestro Dios que perdona al perdonar a los demás, y a un Dios amoroso irradiando Su amor, misericordia y compasión a los demás, incluyendo a nuestras familias y amigos. Es cuidando bien de nuestros padres ancianos y enfermos que les expresamos nuestra gratitud por los sacrificios que hicieron al criarnos. Finalmente, aprendemos a ser agradecidos a Dios y a los demás. Como siempre, estoy agradecido a cada uno de ustedes por su constante oración, amor, generosidad y apoyo a nuestra Catedral de Cristo. Que Dios los recompense y bendiga a ustedes y a su familia abundantemente hoy y durante toda la semana. Dios es amor. ¡Amémonos!

Con gratitud en Cristo,  
Muy Reverendo Bao Thai  
Rector

## MISA DE LA INSTALACIÓN DEL SEGUNDO RECTOR MUY REVERENDO BAO THAI

Estás invitado a unirte a nuestros Obispos, sacerdotes y todos los fieles en la Misa trilingüe de la Instalación del segundo rector de la Catedral de Cristo el domingo, 16 de octubre de 2022, a las 10 a.m. en la Catedral de Cristo. Tendremos una pequeña recepción justo después de la Misa en el Centro Cultural. El celebrante principal es el Reverendísimo Kevin Vann. Tenga en cuenta que este domingo combinaremos tres Misas en una, las afectadas serán las de 9:45, 10:30 y 11:30 de la mañana.

## ¡EL EVANGELIZAR AHORA! ¡LA CONFERENCIA LLEGARÁ PRONTO EL SÁBADO 15 DE OCTUBRE EN ARBORETUM EN EL CAMPUS DE LA CATEDRAL DE CRISTO!

¡El Evangelizar Ahora! La conferencia inspira a los católicos a vivir una vida de misión alegre y nos muestra cómo compartir las grandes Buenas Nuevas de Jesús con nuestros amigos, familiares y el mundo. Celebrado el sábado, 15 de octubre en Arboretum en el campus de Christ Cathedral, participe en oportunidades destinadas a equiparlo y capacitarlo para compartir la Buena Nueva. El tema de este año es "Enciende: Nuestra Fe, Nuestra Misión". El evento gratuito incluirá Misa a las 9:00 a.m. en la Catedral con nuestros obispos, oradores principales (en inglés, español y vietnamita), formas de fortalecer su amor por la Eucaristía y mucho más. Regístrese hoy en <https://www.rcbo.org/evangelize-now/>

## VOTE "NO" A LA PROPOSICIÓN 1

Lamentablemente, California es actualmente uno de los estados más permisivos de la nación para el aborto. La Proposición 1 promueve una expansión inmensa del aborto aquí, mientras que su derrota mantendría todas las leyes de aborto como están, incluidos nuestros límites de sentido común sobre los abortos tardíos. Nuestros obispos nos están llamando a unirnos en oración y acción para derrotar la Proposición 1. Visite <https://cacatholic.org/prop1> para encontrar respuestas a preguntas y recursos comunes para ayudar a derrotar esta iniciativa de votación engañosa, costosa e innecesaria.

**"La Sagrada Comunión es el camino más corto y seguro al cielo."**

SAN PÍO X

[rcbo.org/revival](https://rcbo.org/revival)



# NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

## 24 HORAS DE ADORACIÓN EUCARÍSTICA

A partir de septiembre tendremos nuestra Adoración Eucarística mensual de 24 horas el segundo martes. Comenzamos justo después de la Misa de las 6:30 am, continuamos durante todo el día y terminaremos antes de las 6:30 am de la Misa del miércoles a la mañana siguiente. **La primera será el martes 13 de septiembre. Guarde la fecha.**

Aquí está el programa del día.

6:30 am – Misa en inglés

7:00 am – Adoración silenciosa e individual

8:00 am – Misa en inglés

9:00 am a 4:00 pm – Adoración silenciosa e individual  
(Por favor de registrarse)

4:30 pm – Adoración del ministerio vietnamita

5:30 pm – Misa vietnamita  
7:00 pm – Adoración solemne de adultos, jóvenes y familias en inglés

8:00 pm a 9:30 pm – Adoración solemne en inglés

10:00 pm a 6:00 am – Adoración del Ministerio Hispano. *Después de las 10 pm, ingrese al campus de la Catedral de Cristo por la puerta # 4 (entre # 3 y # 5) en Lewis y estacione su automóvil allí.*

6:30 am – Misa en inglés

## INSCRÍBASE PARA LA ADORACIÓN DE 24 HORAS EN LA CATEDRAL DE CRISTO

La Diócesis ha solicitado a cada parroquia que organice 24 horas de adoración para orar por el aumento de las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa, así como por el bienestar espiritual de la parroquia. El segundo martes de cada mes, la parroquia de la Catedral de Cristo tendrá Adoración de 24 horas y nuestros sacerdotes les piden que se inscriba para una hora específica escribiendo su nombre con número de teléfono o dirección de correo electrónico en la carpeta de Adoración ubicada en la entrada principal de nuestra Catedral. Necesitamos por lo menos 3 personas presentes con Jesús a cada hora durante el período de 9:00 am a 4:00 pm.

## SOLIDARIDAD

Debemos permanecer juntos; si no lo hacemos, ninguno no habrá victoria para ninguno de nosotros.

—Mary Harris Jones

## MISA BLANCA EN LA CATEDRAL DE CRISTO MARTES, 18 DE OCTUBRE DE 2022 7:00 PM

La Diócesis Católica Romana de Orange los invita a asistir a la Misa Blanca 2022 en honor a todos los profesionales médicos y de la salud. Esta Misa es una celebración única que se lleva a cabo en honor al servicio dedicado de los médicos y profesionales de la salud del Condado de Orange. Por lo tanto, incluye médicos, técnicos médicos, administradores de hospitales y personal de emergencia. Todos están invitados a asistir.



## CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

El ministerio de ayuda a la comunidad de la Catedral de Cristo distribuye alimentos empaquetados a quienes necesitan asistencia alimentaria el primer sábado de cada mes de 9:00 a.m. a 11:00 y todos los jueves entre las 10:00 a.m. y las 2:00 p.m. desde el campus de la Catedral de Cristo. The next first Saturday food distribution is August 6. El próximo primer sábado de distribución de alimentos será el 5 de noviembre.

El ministerio de ayuda a la comunidad de la Catedral de Cristo actualmente necesita un voluntario que esté disponible para recoger alimentos de varios lugares todos los lunes de 7:30 am a 9:30 am, si está interesado en ayudar, comuníquese con Mary Lou Walters al 714-287-4124.

## ORACIÓN DE LA SEMANA

Te pedimos, Señor, que tu gracia continuamente nos disponga y nos acompañe, de manera que estemos siempre dispuestos a obrar el bien. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.

## PREGUNTA DE REFLEXIÓN:

¿Qué buenas obras voy a hacer esta semana?

Tomado del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops — Conferencia Episcopal Mexicana. Todos los derechos reservados. Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

# CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo



## MESSAGE FROM OUR RECTOR

Quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến:

### *Lòng Biết ơn*

Hôm nay Giáo Hội cử hành phụng vụ Chúa Nhật thứ 28 Mùa Thường Niên. Chủ đề chính của các bài đọc là lòng biết ơn – đặc biệt là hãy bày tỏ lòng biết ơn mà Thiên Chúa mong đợi ở nơi chúng ta. Bài Phúc Âm trình bày về một Thiên Chúa đang khao khát nơi mỗi người lòng biết ơn về những ơn phước đã nhận được từ Ngài, và Ngài sẽ cảm thấy đau buồn trước sự vô ơn của chúng ta. Vậy, hãy bày tỏ lòng biết ơn: 1) đối với lòng quảng đại của Thiên Chúa, bằng cách đọc kinh nguyện trước bữa ăn và dành một vài phút trong ngày để cầu nguyện với mọi người trong gia đình, 2) đối với sự tha thứ độ lượng của Thiên Chúa, bằng cách tha thứ cho người khác, và 3) đối với tình yêu thương của Thiên Chúa, bằng cách lan tỏa tình yêu, lòng thương xót và lòng trắc ẩn đến với những người thân trong gia đình như cha mẹ già nua bệnh tật đơn chiếc, bạn bè và những người xung quanh. Đối với những hy sinh mà cha mẹ đã thực hiện trong việc nuôi nấng dạy dỗ chúng ta nên người, hãy thể hiện bằng cách chăm sóc họ một cách chu đáo. Sau cùng có thể tóm lại là hãy học cách tỏ lòng biết ơn Chúa và những người khác.

### *Lời Cảm Ơn*

Cùng với cha Quyền, thầy sáu Khiết, ông chủ tịch Ry, chúng con xin chân thành cảm ơn lòng quảng đại của quý ông bà và anh chị em trong việc ủng hộ mua những vật dụng phụng vụ để giúp cho các Thánh Lễ được sốt sắng hơn. Sự ủng hộ của cộng đoàn đã giúp chúng con mua được những món sau đây: 120 chén bánh lễ dùng cho các Thánh Lễ tại Linh Đài; Thánh Giá nến cao dùng cho Arboretum và cho Thánh Lễ ngoài trời tại Linh Đài; Thánh Giá nến cao dùng trong Large Gallery; Chân nến và nến chầu Thánh Thể cho nhân viên giáo xứ chầu Thánh Thể sáng thứ Sáu hàng tuần; Tượng Chúa Phục Sinh dùng trong Thánh Lễ cầu cho các linh hồn vào tháng 11 tới; và một số vật dụng cần thiết cho các sinh hoạt phụng vụ của giáo xứ. Xin nhận nơi chúng con lòng biết ơn chân thành và xin Chúa chúc lành cho quý vị và gia đình. Thiên Chúa là tình yêu. Hãy yêu thương nhau!

Trong Chúa Kitô,

Linh mục Thái Quốc Bảo

Rector Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô

## Bỏ Phiếu "No" Để Chống Dự Luật Số 1

Đáng buồn thay, California hiện nay là một trong những tiểu bang được phép phá thai dễ dàng nhất trên toàn quốc. Đã vậy, Dự Luật số 1 sẽ cho phép phá thai không có giới hạn. Nếu đánh bại được dự luật này, các luật về phá thai vẫn giữ nguyên như trước, nhưng sẽ ngăn chặn được việc phá thai ở chu kỳ muộn. Các đức giám mục đang kêu gọi chúng ta hiệp nhất trong lời cầu nguyện và hành động để đánh bại Dự Luật Số 1. Vui lòng ghé vào trang mạng, <https://cacatholic.org/prop1> để tìm các câu trả lời cho mọi thắc mắc thông thường, và các nguồn trợ giúp để đánh bại dự luật sai lầm, tốn kém và không cần thiết này.

**"Rước Lễ là con đường ngắn nhất và an toàn nhất để lên trời."**

- THÁNH PIÔ X

[rcbo.org/revival](http://rcbo.org/revival)



# CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

## Thánh lễ vinh danh tất cả các chuyên gia y tế và chăm sóc sức khỏe

Giáo phận Orange kính mời tham dự thánh lễ vinh danh tất cả các chuyên gia y tế và chăm sóc sức khỏe tại nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô, thứ Ba, ngày 18 tháng 10 năm 2022, 7:00 tối. Thánh lễ được tổ chức nhằm vinh danh sự phục vụ tận tâm của các y bác sĩ và chuyên gia y tế của Quận Cam. Do đó bao gồm bác sĩ, y sĩ, kỹ thuật viên y tế, quản lý bệnh viện và nhân viên cấp cứu. Xin kính mời gia đình và bạn bè đến tham dự.

## Vui Lòng Hỗ Trợ "Options United", Giúp Đỡ Phụ Nữ trong Hoàn Cảnh Khó Khăn

Trong thế giới ngày nay, người Công Giáo được mời gọi hỗ trợ cho các thai nhi và những người mẹ của các em, để không một phụ nữ nào cảm thấy mình không còn lựa chọn nào khác ngoài việc phá thai. Bạn có biết ai đang phải đối phó với việc mang thai ngoài ý muốn, hoặc thai nghén khó khăn, cần được chăm sóc trước khi sinh nở, hoặc cần được giúp đỡ cho các em nhỏ? Vui lòng phổ biến đường dây trợ giúp của Options for Pregnancy: 877-398-7734, nhân viên của Options United sẽ giúp cho quý vị. Quý vị cũng có thể vào trang mạng, [www.optionsforpregnancy.com](http://www.optionsforpregnancy.com). Dịch vụ hỗ trợ quan trọng này kết nối phụ nữ và các gia đình với hơn 170 trung tâm trợ giúp các phụ nữ mang thai và các nguồn hỗ trợ khác trên toàn tiểu bang chăm lo cho sự sống, nhưng nó chỉ có thể được thực hiện với sự giúp đỡ của quý anh chị em. Các đức giám mục thuộc tất cả mười hai giáo phận tại California của chúng ta đã tán thành dịch vụ tiên phong này và cùng đồng lòng xin quý anh chị em, sau khi đã suy nghĩ và cầu nguyện, hàng tháng hỗ trợ tài chánh, dù nhiều dù ít, tại trang mạng này, [www.optionsunited.com/one](http://www.optionsunited.com/one).

## Thánh Lễ Nhậm Chức Rector 16/10/2022

Cha Thái Quốc Bảo sẽ được nhậm chức Rector Giáo Xứ Chính Tòa Chúa Kitô vào thánh lễ Chúa Nhật, ngày 16/10/2022 lúc 10:00 am. Xin kính mời quý ông bà và anh chị em đến tham dự và ở lại sau lễ mời tiệc trà văn nghệ nhẹ trong nhà Trung Tâm Văn Hóa (Culture Center). Lòng nhà thờ có 2,200 chỗ ngồi và khuôn viên giáo xứ có 9 bãi đậu xe và 1,900 chỗ đậu xe. Xin đến lúc 9:30 sáng để có chỗ tốt. Xin cầu nguyện cho cha Bảo đạo đức, thánh thiện, khỏe mạnh, và chu toàn trọng trách Chúa giao phó một cách tốt đẹp như lòng Chúa mong ước.

## Chầu Thánh Thể.

Giáo xứ sẽ có Chầu Thánh Thể 24 giờ, từ sau lễ sáng 6:30 thứ Ba đến trước lễ sáng 6:30 thứ Tư hôm sau. Dưới đây là chương trình cụ thể của ngày Chầu.

6:30 am – Thánh Lễ tiếng Anh

7:00 am – Giờ Chầu cá nhân và thính lặng

8:00 am – Thánh Lễ tiếng Anh

9:00 am to 4:00 pm – Giờ Chầu cá nhân và thính lặng. Xin ghi danh.

4:30 pm – Giờ Chầu tiếng Việt

5:30 pm – Thánh Lễ tiếng Việt

7:00 pm – Giờ Chầu tiếng Anh dành cho gia đình

8:00 pm to 9:30 pm – Giờ Chầu tiếng Anh dành cho bạn trẻ

10:00 pm to 6:00 am – Giờ Chầu tiếng Mẽ

Sau 10 giờ đêm, xin vào cổng số 4 (giữa cổng số 3 và số 5) trên đường Lewis.

6:30 am – Thánh Lễ tiếng Anh

Xin Ghi Danh. Trong khoảng thời gian từ 9:00 sáng đến 4:00 chiều, giáo xứ cần ít nhất là 3 người ghi danh chầu mỗi tiếng. Cuốn sách ghi danh nằm ở gần cửa chính dẫn vào trong lòng nhà thờ Chính Tòa.

## GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Christ Cathedral Parish,

Văn Phòng Giáo Xứ:

An Táng và Hôn Phối:

Xức Dầu Bệnh Nhân:

Cha Rector:

Cha Phó:

Phó Tế Vinh Viễn:

Chủ Tịch BCH:

Thêm Sứ & Giới Trẻ:

Giáo Lý Thiếu Nhi:

Giáo Lý Dự Tòng:

Giải Tội:

Rửa Tội:

Chầu Thánh Thể:

Lễ Cuối Tuần:

Lễ Hàng Ngày:

Linh Đài ĐMLV:

**LM. Thái Quốc Bảo**

**LM. Trương Văn Quyền**

**Thầy Sáu Nguyễn Khiết**

**Ô. Phạm Văn Ry**

**Đào Vince**

**Sr. Nguyễn Rosemary, LHC**

**Phạm Ngọc Minh**

6:00 PM – 7:00 PM thứ Sáu; 8:30 – 9:30 AM thứ Bảy

9:00 AM thứ Bảy tuần thứ nhì (điền đơn trước 1 tháng)

7:00 AM – 8:00 AM; 4:30 – 5:30 PM từ thứ Hai đến thứ Sáu

Cả ngày 24 tiếng vào thứ Ba tuần thứ nhì mỗi tháng

6:15 PM thứ Bảy; 6:15 AM, 1:15 PM & 3:30 PM Chúa Nhật

6:30 AM, 8:00 AM & 5:30 PM từ thứ Hai đến thứ Sáu; 8:00 PM thứ Bảy

8:30 AM Lần Chuối & 9:00AM Thánh Lễ vào thứ Bảy đầu tháng

## christcathedralparish.org

12141 S. Lewis Street, Garden Grove, CA 92840

714-941-2141

714-941-2141

714-532-9489

714-620-7872, [bthai@christcathedralparish.org](mailto:bthai@christcathedralparish.org)

714-620-7873, [qtruong@christcathedralparish.org](mailto:qtruong@christcathedralparish.org)

714-539-3452, [josephkhiat@yahoo.com](mailto:josephkhiat@yahoo.com)

714-264-3124, [ryanpham70@yahoo.com](mailto:ryanpham70@yahoo.com)

714-620-7853, [vdao@christcathedralparish.org](mailto:vdao@christcathedralparish.org)

714-620-7851, [srosemarynguyen@christcathedralparish.org](mailto:srosemarynguyen@christcathedralparish.org)

[mnpham.usa@gmail.com](mailto:mnpham.usa@gmail.com)

# PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

## PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

|                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| Donald Alvarez        | Victor M. Garcia & Family |
| Angie S. Tan          | Josephine Roknich         |
| Daniel Noecker        | Claudia Ann Hernandez     |
| Cynthia De Leon       | Silverio Rodriguez        |
| Olga Espino Gutiérrez | Nelia Navalle             |
| John McKinney         | Florencita De Leon        |
| Aurelio Diaz          | Barbara McEvoy            |
| Shawn Rea             | Socorro Cardenas          |
| Richard Mack          | Lincy Cardenas            |
| Rosy Montaño & Family | Dara Cardenas             |
| Paige Mysse           | Odinn Michael Layton      |
| Charles Pfleider      | Dyanamaria Layton         |
| Donna Weiler          | Asgeir Leifsson           |
| Maria Muratalla       | Daniel De Leon            |
| James Gruspe          | Ernesto Elizondo          |
| David McEvoy          | Cecilia Bravo Cabrera     |
| Ernesto Cervantez     | Jackson Family            |
| Caitlyn               | Terry Rodriguez           |
| Pete Juezan           | Abimelec Rodriguez        |
| Peter Nam Nguyen      | Rosario Rodriguez         |
| Scottie Diciuccio     |                           |

## MASS INTENTIONS

Oct. 10: † Purificacion Bartolome  
† Maria Hoan Thi Sa

Oct. 11: † Robert Bryzcki  
\* Bella Furtado and Family

Oct. 12: \* Mairo Adefuin  
\* Steven, Loyola and Family

Oct. 13: † Amador De La Rosa  
† Corey Warlick  
† Esthela and Rebeca Aceves

Oct. 14: † Daniel McEvoy  
\* Savio, Aunty Thereza and Family  
† Secundino Michel and † Tedd Chamberlain

Oct. 15: † Lupe Chavez and † Josephine Lagon  
† Jennie P. Montanio

Oct. 16: † Candelaria Garcia  
† Socorro Farias, † Juanita Muñoz, † Raul Ramos, † Matilde Hernandez,  
† Carlo Ruben Marraccini, † Jose Luis Gonzalez Nambo, † Bertha Garro, † Maria Rodriguez, † Guadalupe Amaral, † Geman Moreno, \* Yasmine Castañeda, \* Helen McCoy, \* Dylan Carbajal Carranza  
Cecilia, Alexander, Rosa, Amelia, Leonardo, Rick, Rowan & Dora  
† Magdaleno Cervantes Soto

\*Living †Deceased

## CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form  
Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio  
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

Envelope #, if known / # de sobre, si lo tiene / số dán bỗ:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Corero electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden Grove, CA 92840.

## WEDDINGS

### October 14, 2022

Omar A. Sanchez and Maricruz Gonzalez  
Karl Osaki and Marissa Villena

### October 21, 2022

Thi Cai and Dat Pham

### October 22, 2022

Bryant Vu and Lindsey Ngo  
Paul Tran and Helen Vu  
*Spanish Community Weddings*


### October 28, 2022

Alexander Russell Sanchez Menez IV and Julia Hyun Ah Suh

### October 29, 2022

Aristya Prasetya and Pamela Hadiwidjaja  
Vu Nguyen and Annie Nguyen  
Jesus de la Mora Perez and Joselin Danae Ayala Sanchez  
Vincent Nguyen and Rose Nguyen





"YOU ARE THE LIGHT OF THE WORLD."  
MATTHEW 5:14

YOUNG ADULT  
**LUX MUNDI**  
#EUCCHARISTICREVIVAL #ADORATION #COMMUNITY

**OCTOBER 11, 2022**  
7:00 P.M. LARGE GALLERY  
8:30 P.M. CATHEDRAL

#SPOTLIGHT ON:  
*Restoration in Christ*

DIOCESE OF ORANGE | CHRIST CATHEDRAL  
13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

**YOU'RE INVITED**



**Evangelize Now**

IGNITE: OUR FAITH, OUR MISSION

The Evangelize Now! Conference inspires Catholics to live a life of joyful mission and shows us how to share the great Good News of Jesus to our friends, family and the world.

**SATURDAY, OCTOBER 15**  
**8:30 AM - 4:00 PM**  
**COST: FREE!**

CHRIST CATHEDRAL  
13280 CHAPMAN AVE.  
GARDEN GROVE CA 92840

**REGISTER TODAY**  
**EVANGELIZENOW2022.COM**

**ESTÁS INVITADO**



**Evangeliza Ahora**

ENCIENDE: NUESTRA FE, NUESTRA MISION

¡Evangeliza ahora! La conferencia inspira a los católicos a vivir una vida de misión gozosa y nos muestra cómo compartir la gran Buena Nueva de Jesús con nuestros amigos, familiares y el mundo.

**SABADO, 15 DE OCTUBRE**  
**8:30 AM - 4:00 PM**  
**ENTRADA GRATIS**

CHRIST CATHEDRAL  
13280 CHAPMAN AVE.  
GARDEN GROVE CA 92840

**EVANGELIZENOW2022.COM**

**THÂN MỜI QUÝ BẠN**



tham dự buổi hội thảo

**Truyền Giáo Ngay!**

THẮP SÁNG: NIỀM TIN CỦA CHÚNG TA, SỨ VỤ CỦA CHÚNG TA

Buổi Hội Thảo "Truyền Giáo Ngay!" sẽ tạo cho những tín hữu Công Giáo có được nguồn cảm hứng để sống một đời sống truyền giáo vui tươi và chỉ cho chúng ta cách loan báo Tin Mừng tuyệt vời của Chúa Giêsu cho bạn bè, gia đình và thế giới.

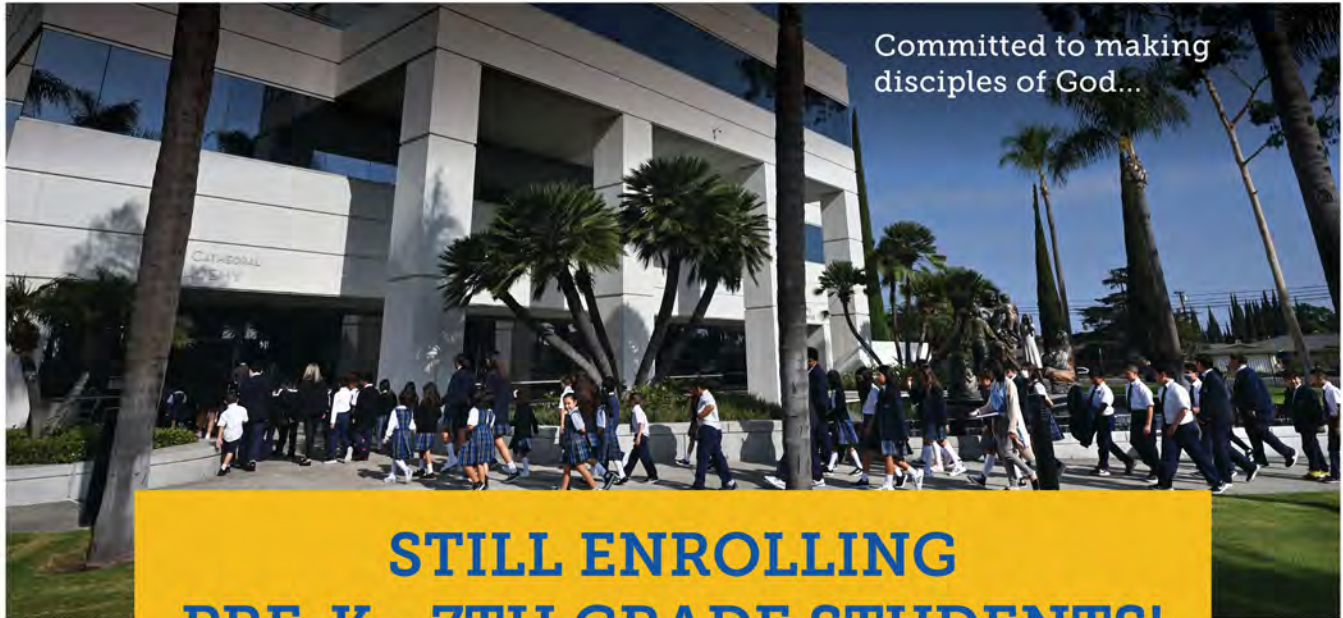
**NGÀY 15 THÁNG 10**  
**8:30 SÁNG - 4:00 CHIỀU**  
**MIỄN PHÍ**

CHRIST CATHEDRAL  
13280 CHAPMAN AVE.  
GARDEN GROVE CA 92840

**EVANGELIZENOW2022.COM**



Christ Cathedral Academy  
**+714.663.2330**



Committed to making  
disciples of God...

## STILL ENROLLING PRE-K - 7TH GRADE STUDENTS!

[ChristCathedralAcademy.org](http://ChristCathedralAcademy.org)



**ACADEMIC  
EXCELLENCE**






**FAITH  
FORMATION**



**CREATIVE  
LEARNING**

Through Catholic faith formation, academic excellence,  
and service to others, our students transform the world.

 13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840

 +714.663.2330  [christcathedralacademy.org](http://christcathedralacademy.org)  Principal Tapia: [jtapia@ccaorange.com](mailto:jtapia@ccaorange.com)

